

جلسه آشنایی چی پوشم!

Hey welcome to our shop.

سلام به فروشگاه ما خوش اومدین.

How can I help you sweetie?

چه کمکی از دستم برمیاد عزیزم؟

Hello

سلام

I am meeting my fiancé's parents tonight.

من قراره امشب خونواده‌ی نامزدم رو ملاقات کنم.

I need to dress to kill.

به یه لباس کشنده نیاز دارم.

Your outfit is killing me right now.

لباست همین الانم داره منو میکشه.

Did you say something?

چیزی گفتین؟

Not important honey

مهم نیست عسلم

would you like to see our fall collection?

دوست داری کالکشن پاییزه مون رو ببینی؟

for sure!

حتما!

To be honest I'm not really a fashionista!

راستشو بخوای من خیلی دنبال کننده ی فشن نیستم!

You don't say!

نه بابا!

What's that supposed to mean?

منظورتون چی بود؟

Oh sweetie..oh honey

اوه عزیزم...اوه عسلم

You are so fabulous just the way you are

تو همینطوری که هستی خیلی معرکه‌ای

but

اما

I have a good sense of fashion.

من از مد و فشن سر در میارم.

I can be your personal shopper for the day.

میتونم امروز رو من خریدار شخصیت باشم.

Alright I'm all yours!

خب! من هرچی بگی گوش میدم!

OK..Umm

خب...اممم

I've chosen our latest items!

من جدیدترین چیزهامون رو انتخاب کردم!

for example this dress...

مثلا این لباس...

This is a magnificent dress

این یه لباس محشره

it's en pointe!

عالیه!

just touch it..go ahead

دست بزَن بهش... بزَن

Oh and this timeless coat

و این کتِ همیشه شیک

Oh my god

وای خدایا

it never gets out of style!

هیچ وقت دمده نمیشه!

And then next is this versatile handbag

و بعدی این کیف دستی پرکاربرده

which you can use it almost everywhere!

که تقریبا همه جا میتونی استفاده ش کنی!

And this pair of shoes is a must-have!

و این جفت کفش که باید داشته باشی!

ok, I will try them on.

خب، من میپوشمشون.

what are you doing?

چیکار میکنی؟

I've seen this challenge on Instagram!

این چالشو تو اینستاگرام دیدم!

Why isn't it working!

چرا جواب نمیده؟

The fitting rooms are over there!

اتاق پروها اونورن!

Alright

خیله خب

Now we are talking!

آها حالا شد!

You look elegant!

شیک شدی!

I'm pretty sure they are going to love your look!

کاملا مطمئنم که عاشق ظاهرت میشن!

Are you sure?

مطمئنی؟

I don't feel like myself anymore!

حس میکنم دیگه خودم نیستم!

Oh sweetie

اوه عزیزم

I'm sure you look phenomenal!

مطمئنم فوق العاده بنظر میرسی!

Now let's transform your look

حالا بذار ظاهرهت رو

with some accessories!

با چندتا اکسسوری از این رو به اون رو کنم!

Alright...

خیله خوب...

Try this necklace!

این گردنبند رو امتحان کن!

Isn't it too much?

زیادی نیست؟

Looks like I'm trying too hard.

انگار که دارم خیلی تلاش میکنم.

No

نه

they are going to love you!

عاشقت میشن!

Alright!

خب!

Alright

خب

here are some words for you

براتون چند تا کلمه

to talk about fashion.

برای صحبت در مورد فشن آوردم.

So the first one is:

خب اولی اینه:

Dress to kill.

As you might guess

همونطور که احتمالا حدس میزنین

you want to dress in a way that kills people

میخواید طوری لباس بپوشید که مردم رو بکشین

So you want to wear fancy clothes

پس میخوای لباسای خیلی شیک بپوشی

in order to impress people

تا مردم رو تحت تاثیر قرار بدی

to attract attention.

تا جلب توجه کنی.

Dress to kill

The next word is:

کلمه ی بعدی اینه:

A fashionista

Fashionista is a devoted follower of fashion.

به یه آدمی که اختصاصا فشن رو دنبال میکنه میگن.

She is a fashionista

The next word is:

کلمه ی بعدی اینه:

Sense of fashion

or fashion sense

or sense of style

If you have good fashion sense

وقتی این کلمه براتون استفاده بشه

it means that you have the knowledge

یعنی شما دانش اینکه

what to wear

چی بپوشی

in order to look fashionable.

تا طبق مد روز باشی رو داری.

En pointe

means something that is attractive.

یعنی چیزی که جذابه.

It is perfect.

عالیه.

Versatile

If something is Versatile

وقتی از این کلمه استفاده میکنیم یعنی

it has many different usages

کاربردهای مختلفی دارد

you can use it almost everywhere.

تقریباً همه جا میتونی استفاده ش کنی.

Must-have

That is a Must-have

it means you must have it.

یعنی تو باید داشته باشیش.

It's a must-have

Timeless

If something is timeless

وقتی از این کلمه استفاده میکنیم یعنی

it never gets old

هیچ وقت کهنه نمیشه

it's always nice

همیشه خوبه

it's always beautiful

همیشه زیباست

it's always fashionable

همیشه طبق مده

It is timeless

Elegant

It means graceful and attractive.

یعنی زیبا و جذاب.

Elegant

An elegant young woman

خانم جوان شیک

Transform

To transform something it means

وقتی از این کلمه استفاده میکنیم یعنی

to change it completely

كاملا عوض كردن چيزی

so for example

برای مثال

sometimes a small piece of accessory

گاهی به قطعه ی کوچک اکسسوری

can transform your style!

میتونه استایلت رواز این رو به اون رو کنه!